

從事就業服務法第四十六條第一項第八款至第十款規定工作之外國人委任跨國人力仲介辦理就業服務事項契約

Atas dasar undang-undang ketenagakerjaan Pasal 46 Bagian 1 Ayat ke-8 s/d ke-10 menetapkan dan memberi kuasa kepada Agensi Manpower Antar Negara untuk melakukan kontrak kerja mengenai Undang-Undang pelayanan tenaga kerja.

本契約於 2013 年 01 月 21 日經甲方攜回審閱

(本契約於甲方入國前審閱期間至少為三日)

Surat perjanjian ini pada tahun 2013 bulan 01 tanggal 21 telah dibaca secara seksama oleh pihak pertama

(Surat perjanjian ini dibaca secara seksama oleh pihak pertama sebelum datang ke Taiwan sekurang-kurangnya 3 hari)

立契約書人：

(外國人全稱 UMI LATIFAH (以下簡稱甲方)

Pihak pembuat surat perjanjian : (nama lengkap warga asing)

UMI LATIFAH (sebagai pihak pertama)

(私立就業服務機構全稱京兆賢管理顧問有限公司(以下簡稱乙方)

(Nama lengkap Badan Pelayanan Usaha Swasta) GIN CHAO HSIEH

CONSULTANT MANAGEMENT CO., LTD. (sebagai pihak kedua)

茲就甲方委任乙方辦理就業服務等事項，雙方合意訂定本契約書條款

如下：

Dengan ini pihak pertama memberi kuasa kepada pihak kedua untuk melakukan pelayanan hal-hal ketenagakerjaan, kedua belah pihak menyetujui penetapan isi surat perjanjian sebagai berikut :

第一條：本契約期間 2013 年 01 月 21 日至 2016 年 01 月 21 日。(甲、乙雙方於本契約屆滿前如有續約必要，經雙方同意，以書面另行約定)

Pasal 1: Masa berlaku surat perjanjian ini tahun 2013 bulan 01 tanggal 21 s/d tahun 2016 bulan 01 tanggal 21. (Apabila sebelum berakhirnya masa berlaku surat perjanjian ini, pihak pertama dan pihak kedua perlu melakukan perpanjangan perjanjian, maka setelah melalui persetujuan kedua belah pihak, surat perjanjian dapat dibuat tersendiri

立契約書人：

Yang membuat surat perjanjian :

甲方

Pihak Pertama

姓名 (外國人全稱) : UMI LATIFAH

Nama (nama lengkap warga asing) : UMI LATIFAH

簽名 Tanda tangan

護照號碼 : AS202905

No. Paspor : AS202905

工作地址 : 桃園縣龜山鄉宏慶街 34 巷 7 號 4 樓

Alamat tempat bekerja : 4F., No.7, Ln. 34, Hongqing St., Guishan

Township, Taoyuan County 333, Taiwan (R.O.C.)

聯絡地址 : 桃園縣龜山鄉宏慶街 34 巷 7 號 4 樓

Alamat yang dapat dihubungi : 4F., No.7, Ln. 34, Hongqing St., Guishan

Township, Taoyuan County 333, Taiwan (R.O.C.)

乙方

Pihak Kedua

公司名稱 (私立就業服務機構全稱) : 京兆賢管理顧問有限公司

Nama perusahaan (Nama lengkap badan pelayanan usaha swasta) :

GIN CHAO HSIEN CONSULANT MANAGEMENT CO., LTD. 簽章 Stempel

公司統一編號 : 12935167

No. induk perusahaan : 12935167

負責人 : 厲建瑋

Penanggung jawab perusahaan : LI CHIEN WE

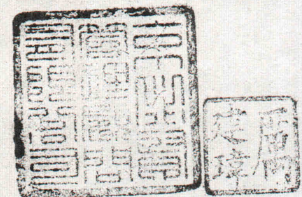
聯絡地址 : 台北市大安區信義路四段 187 號 3 樓之 3

Alamat yang dapat dihubungi:

3F.-3, No.187, Sec. 4, Sinyi Rd., Da-an District, Taipei City 106, Taiwan (R.O.C.)

聯絡電話 : 02-27084588

No. Telepon : 02-27084588



中華民國 2013 年 01 月 21 日

Republic of China 2013 Tahun 01 Bulan 21 Tanggal